



主辦機構:







Samsung 第 61 屆體育節 – 全港大學生棒球對抗賽 2018 Samsung 61st Festival of Sport -Hong Kong University Baseball Tournament 2018



目標 Goal >積極發展及推動棒球運動予本地大專院校;

Promote baseball to all university in Hong Kong;

▶提升技術水平,弘揚團隊合作和體育精神,培養球員成為未來香港代表隊成員。 Enhance player's skill, advocate team spirit and sportsmanship, equip them to be future HK Team players.

賽期 Tournament Period

日期 Date		時間 Time	場地 Venue
2018年4月28,29日5月6,13,20,22及27日	及	1400-1800	晒草灣遊樂場及獅子山公園棒 球場 或其他場地 Sai Tso Wan / Lion Rock Park Baseball Field or other

註一:一星期最多兩場比賽。

Note 1: More than one game may be arranged in a week.

註二:實際比賽安排因應場地批核而定,詳情將在本會網頁刊登。

Note 2: Game schedule and venue are subject to change, details will be announced on HKBA's website.

賽制

Game Format

將根據參賽隊數確定賽制

Will be fixed according to the number of teams enrolled.

1. 四隊(Four Teams)

單循環 Single round-robin

. 五隊或以上(Five Teams or above)

首回合: 分組單循環, 次回合決賽及季軍戰

First Round:single round-robin, Second Round: Final and Third-Place Match

比賽用球 Official Ball 報名資格 Requirements 硬式棒球 Hard Ball

1. 以單一學院為單位,不接受學校聯隊;

On school basis, no joint schools team will be accepted;

2. 每隊含領隊 1 名、教練員最少 1 名、運動員最少 12 名,最多 20 名;

Composition: 1 Manager, 1-2 Coach, 12-20 players;

3. 球員資格為大專院校學生

The players should be (full-time or part-time) university students, male is eligible to participate;

4. 每名運動員只可代表一支球隊出賽;

Each player is restricted to register in one team;

5. 球隊教練必須為香港棒球總會註冊教練或註冊指導員;

Team coaches should be recognized and registered under HKBA;

6. 球隊必須按棒球規則穿著整齊劃一的棒球制服,比賽器材自備。

All players on a team shall wear identical uniforms in color, trim and style including cap, and all players uniforms shall include a minimal six-inch number on their backs; and arrange own gears and equipments for the game

報名辦法 Procedure

由球隊統一辦理報名;填妥球隊報名表連同所需費用支票及資料於截止日期前交回本會;

By completing enrolment form which can be obtained on our website http://www.hkbaseball.org/hkssbt.htm and return it to the Association with required payment before the deadline.

如欠文件、相片、簽署或資料不全的報名申請,恕不受理;

Any incomplete enrolment form will not be entertained.

如報名隊伍超逾名額,將由本會作最後決定。

HKBA reserves the right to decide the number of teams in the league.

各隊在進入最後一個循環的賽事時均不可加入新球員。

No new player shall be allowed in the final round.

報名費用 Enrolment Fee 1. 參賽費用:每隊 500 元;

Participating fee: HK\$500 per team

支票抬頭請寫「香港棒球總會有限公司」

Please make cheque payable to "The Hong Kong Baseball Association Limited".

截止日期 Deadline 2018年4月20日 (五) Wednesday, 20 April 2018

領隊及 隊教練會議 Manager & Coach Meeting 2018 年 4 月 24 日 (二) 下午 7 時 香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓會議室舉行 Meeting room, 1/F., Olympic House, No. 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong. at 7:00p.m., Tuesday, 22 April 2016.

頒獎禮 Presentation Ceremony

2018 年 7 月 9 日 (一) 下午 7 時半 香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓二樓賽馬會演講廳舉行 Jockey Club Lecture Theatre, 2/F., Olympic House, No. 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong. at 7:30p.m., Friday, 8 July 2016.

主辦單位得按實際情況作出調整並保留再終決定權。

The Organizer has the right to make necessary changes and its decision will be final.

注意事項:

Notes:

(1) 以國際棒球聯盟及亞洲棒球聯盟的棒球競賽規則為依據,輔以「香港棒球總會」(簡稱「棒總」)所提供的 本地附加規則為補充;

Comply with the rules of International Baseball Federation and Baseball Federation of Asia, in addition to the local rules that announced by Hong Kong Baseball Association (HKBA)

(2) 参賽隊伍的隊教練或領隊必須出席隊教練會議,並遵守會議中訂定之各項協議;

The team manager or team coach should attend the manager's meeting and comply with all agreed rules.

(3) 設冠、亞及季軍,可獲頒獎盃一座及各球員獎牌一枚;各參賽隊伍獲發參賽證書;(註:如該組別只有三支球隊或以下參賽,獎項只設冠、亞軍)

A trophy and a medal for each registered players will be awarded to top three teams; a certificate will be issued to each registered player.

(4) 比賽中各球隊均需自備棒球用具和器材;

The team should arrange for own playing equipments including uniforms, fielder's gloves, bats, catcher's mitts, and catcher's gears, protective helmets.

- (5) 参賽隊伍如缺席一場比賽必須在下一場比賽前三個工作天向「香港棒球總會」繳付\$500罰款方能繼續參賽。 A team absent from a scheduled game should pay HKBA the penalty, HK\$500, three working days before the next game for keeping on the game.
- (6) 所有康文署運動場不容許穿著金屬片棒球鞋(晒草灣棒球場除外);

No metal spike shoes are allowed in LCSD's sports grounds (except Sai Tso Wan Baseball Field).

(7) 所有康文署運動場內不准吸煙;

No smoking in the LCSD's sports grounds is allowed.

(8) 参賽隊伍各球員出賽時,必須穿著整齊棒球制服,且背後附有不少於 6 寸高之背號;否則主裁判有權即時 取消其出賽資格;

All players on a team shall wear uniforms identical in color, trim and style, and all players' uniforms shall include minimal six-inch numbers on their backs. Each umpire has authority to disqualify any player whose uniform does not conform to that of his/her teammates shall be permitted to participate in a game.

(9) 每日頭場比賽的隊伍負責擺設比賽場地的各項設施用品;而尾場比賽隊伍則負責將比賽場地的各項設施用品放回指定的貯物地點或交付運輸人員;

Participating teams shall help for setting bases and return the base set to the storage.

(10) 在球場上必須服從主裁判的指示及決定,各球員應保持運動員良好的紀律與體育精神;避免發生任何衝突。 如若違規的球員或球隊,有可能受到扣除積分或停賽處分。

No player, manager, coach or substitute shall object to any umpire's judgment decisions, please retain good discipline and true sportsmanship. No conflict is allowed, the respective teams will be stripped of all their points or suspend from the game, as well as the offending player, coach, manager receiving a warning letter.

(11) 參賽隊伍,如有上訴局面,必須於賽後由隊教練立即向主裁判正式提出及於四十八小時內以書面向本會提 出並繳付上訴費用伍百元;未有如期繳付者,所有上訴,均不作處理;倘上訴得直,有關上訴費用則可獲 如數發還,否則全數充公,不得異議;

Appeal or protest arising shall be made by the team coach to the umpire-in-chief right in the game and give written notice and pay handling fee of HK\$500 to HKBA office within 48 hours after the game. No appeal or protest shall be permitted if fail to follow the procedure. Handling fee will be refunded in full if the appeal or protest is accepted.

(12) 各項已繳費用,除本會特別註明外,一律概不發還;

No application fee or payment will be refunded except those remarked.

(13) 全部比賽完結後,本會將按照規定退回各隊的比賽保證金;惟若有缺席的隊伍則須由保證金中扣除一切應 繳的罰款;

Team deposit will be refunded after finishing the season; absent penalty will be deducted from the team deposit.

(14) 参賽隊伍及所有註冊球員必須遵守「香港棒球總會」訂定的各項比賽規則與安排;

Participating teams shall comply with the rules and regulations and arrangement made by HKBA.

- (15) 如編訂的賽事未能如期進行,補賽日期及地點,均視乎康樂及文化事務署安排而定,參賽隊伍不得異議; Any re-schedule game subject to the available venue provide by the Leisure and Cultural Services Department (LCSD), no objection is allowed.
- (16) 若於截止日期後有新球員註冊或任可更改,需於十四個工作天前以書面通知;手續費每次港幣三佰元。
 Any new player registration and/or amendment shall make written notice and pay handling fee of HK\$300 to HKBA office at least fourteen working days before the effective date.

備註:上述各項,「香港棒球總會」有權按實際情況而作出修改。

Remarks: Hong Kong Baseball Association (HKBA) reserves the rights to amend any clauses and make any re-arrangement subject to actual happening from time to time.

查詢 香港棒球總會 Hong Kong Baseball Association

Enquiry 電話 Tel: 2504 8330 傳真 Fax: 2504 4663 電郵 Email: hkbsa@hkolympic.org

網頁 Website: www.hkbaseball.org